



جمهورية النمسا

البرلمان

لنشكل مستقبلنا معاً

UN75
2020 وما بعد



الاتحاد البرلماني الدولي
من أجل الديمقراطية، من أجل الديمقراطية.

المؤتمر العالمي الخامس لرؤساء البرلمانات

اجتماع افتراضي، 19 - 20 آب/أغسطس 2020

مؤتمر بالحضور الشخصي، 2021 في فيينا

فعالية خاصة

مكافحة الإرهاب والتطرف العنيف:

وجهة نظر الضحايا

الخميس، 20 آب/أغسطس 2020 (16:00 - 16:45 بتوقيت وسط أوروبا الصيفي)

مذكرة توضيحية

في ضوء اليوم الدولي لإحياء ذكرى ضحايا الإرهاب وإجلالهم الواقع في 21 آب/أغسطس، تركز هذه الفعالية على ضحايا الإرهاب، وما يمكن القيام به، لا سيما من قبل البرلمانين، من أجل مساعدتهم على النحو الملائم. وحتى الآن، على مدى العديد من السنوات، شارك الاتحاد البرلماني الدولي في زيادة وعي المجتمع البرلماني العالمي لاحتياجات ضحايا الإرهاب. مع ملايين ضحايا الإرهاب عالمياً، إن البرلمانات مدعوة إلى توفير بيئة مؤاتية للإجراءات التشريعية من أجل حماية حقوق الضحايا، وتلبية احتياجاتهم، وتمكين إعادة تأهيلهم وإعادة إدماجهم في المجتمع.

وفي أيامنا هذه، يزداد عدد البلدان التي تتأثر بالإرهاب، لكن تركز عدد الضحايا في عدد قليل من الدول. لا تتوفر لدى جميعها الموارد أو القدرة على مكافحة الإرهاب بشكل فعال أو تلبية احتياجات الضحايا متوسطة وطويلة الأمد (بما فيها الدعم المادي، والنفسي، والاجتماعي، والمالي).



ويُطلب من البرلمانين تأدية دور مهم في تعزيز حقوق الضحايا، وحمايتهم، واحترامها. بصفة البرلمانين ممثلين للشعب، لا غنى عنهم في دعم ضحايا الإرهاب من خلال اعتماد التشريع ذي الصلة، وتخصيص الموازنات للبرامج التي تدعم الضحايا، ويدافعون عن وجهات نظر ناخبيهم. كذلك، يترجم البرلمانيون الالتزامات الدولية حول ضحايا الإرهاب إلى وقائع محلية.

أسئلة توجيهية:

- ما هو الدور الذي يمكن للبرلمانين تأديته في مكافحة التطرف العنيف؟
- ما هو دور الحكومات دون الوطنية في مكافحة الإرهاب وتلبية احتياجات الضحايا؟
- ماذا يمكن للبرلمانين فعله على المستوى الدولي لمكافحة الإرهاب، وتجنب التطرف العنيف، ودعم الضحايا؟ كيف يمكن للفريق الاستشاري الرفيع المستوى المعني بمكافحة الإرهاب والتطرف العنيف والجمعيات البرلمانية أن تدعم هذه الجهود عموماً؟
- ما هي أفضل طريقة للأمم المتحدة للمشاركة مع البرلمانات في الجهود المبذولة من أجل مكافحة الإرهاب والتطرف العنيف؟ ما تم إنجازه على المستوى المتعدد الأطراف في هذا الصدد؟





Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.



REPUBLIC OF AUSTRIA
Parliament

Fifth World Conference of Speakers of Parliament

Virtual meeting, 19 and 20 August 2020
In-person conference, 2021 in Vienna

Special event *Countering terrorism and violent extremism: The perspective of victims*

Thursday, 20 August 2020 (4–4.45 p.m. CEST)

Concept note

In view of the International Day of Remembrance and Tribute to the Victims of Terrorism on 21 August, this event focuses on victims of terrorism and what can be done, especially by parliamentarians, to adequately support them.

For several years now, the IPU has been engaged in raising the awareness of the global parliamentary community to the needs of victims of terrorism. With millions of victims of terrorism worldwide, parliaments are called upon to provide an enabling environment for legislative actions to protect victims' rights, address their needs, and enable their rehabilitation and reintegration into society.

Nowadays, more and more countries are affected by terrorism, but the number of victims has largely been concentrated in a small number of States. Not all of them have the resources or capacity to effectively counter terrorism or to fulfil victims' medium- and long-term needs (including physical, psychological, social and financial support).

Parliamentarians are required to play an important role in promoting, protecting and respecting the rights of victims. As the representatives of the people, parliamentarians are crucial in supporting victims of terrorism by adopting relevant legislation, allocating budgets to programmes supporting victims, and advocating for the voices of their constituents. Parliamentarians also translate international commitments on victims of terrorism into local realities.

* * * * *

Guiding questions:

- What role can parliamentarians play in the prevention of violent extremism?
- What is the role of subnational governments in countering terrorism and addressing the needs of victims?
- What can parliamentarians do at the international level to counter terrorism, prevent violent extremism, and support victims? How can the High-Level Advisory Group on Countering Terrorism and Violent Extremism and parliamentary assemblies in general support these efforts?
- What is the best way for the United Nations to engage with parliaments in efforts to counter terrorism and violent extremism? What has already been done at the multilateral level in this respect?

